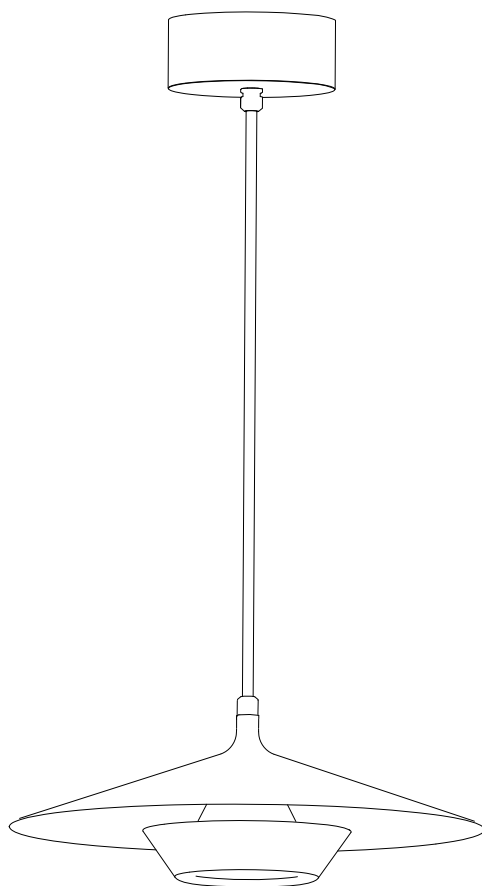


hoyer
barcelona lights

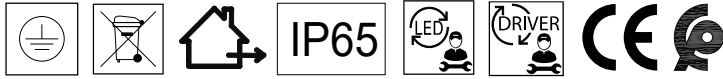
Fanalet
S/35



06/11/2024

Fanalet

S/35 out



220-240V~50/60 Hz
MAX. 9 W + 4,5 W LED



Solo aislamiento básico; las partes accesibles están conectadas a una toma de tierra. Toma de tierra: obligatoria.

Only basic insulation accessible conductors are grounded. Earthing: compulsory.

Seuls les conducteurs accessibles à l'isolation de base sont mis à la terre. Mise à la terre: obligatoire.

Nur die Leiter, die der Basisisolierung zugänglich sind, sind geerdet. Erdung: obligatorisch.

يتم تأريض الموصلات التي يمكن الوصول إليها بالعزل الأساسي فقط. التأريض إلزامي



El símbolo de la papelera tachada en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida deberá eliminarse por separado de los demás desechos.

The crossed-out garbage can symbol on the appliance or on the packaging indicates that the product at the end of its life must be disposed of separately from other waste.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit en fin de vie doit être éliminé séparément des autres déchets.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Altprodukt getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو عبوته إلى أنه يجب عدم التعامل معه كنفايات منزلية. يجب تسليمه في نقطة تجميع معترف بها لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية، لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمكتب المدينة المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمتجر الذي اشتريته منه المنتج



Adecuado para uso en exteriores.

Suitable for wet locations.

Convient aux endroits humides.

Geeignet für Feuchträume.

مناسبة للاستخدام الخارجي

IP65

Protegida contra cuerpos sólidos. Protegida contra chorros de agua.

Protected against solid bodies. Protected against water jets.

Protégé contre les corps solides. Protégé contre les jets d'eau.

Geschützt gegen Festkörper. Geschützt gegen Strahlwasser.

محمية ضد الأجسام الصلبة. محمية ضد نفثات الماء



Fuente de luz reemplazable por un profesional.

Light source replaceable by a professional.

Source lumineuse remplaçable par un professionnel.

Die Lichtquelle kann von einem Fachmann ausgetauscht werden.

يفارثح لكشرب لادبتس لالباق ةءاضإ ردصم



Mecanismo de control reemplazable por un profesional.

Control mechanism replaceable by a professional.

Mécanisme de contrôle remplaçable par un professionnel.

Der Steuermechanismus kann von einem Fachmann ausgetauscht werden.

يفارثح لكشرب لادبتس لالباق ةل كحت ةيلآ



IMPORTANTE

Desconectar de la red antes de ser manipulada y realizar cualquier operacion de limpieza o mantenimiento, manipular sólo cuando se haya enfriado.

IMPORTANT

Disconnect from the mains before handling and perform any cleaning or maintenance operation, handle only when it has cooled down.

IMPORTANT

Débranchez l'appareil avant de le manipuler et d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, ne le manipulez qu'après refroidissement.

WICHTIG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es handhaben, und führen Sie alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn es abgekühlt ist.

مهم

افصل التيار الكهربائي قبل التعامل مع وحدة الإنارة ويتم تنفيذ أي عملية تنظيف أو صيانة فقط عندما تبرد.



PRECAUCIÓN: Debido a las múltiples condiciones de instalación, la estanqueidad de la superficie de instalación del cajetín es responsabilidad del instalador. Tenga en cuenta el tipo superficie de instalación. Evite la acumulación de agua y selle el perímetro expuesto si es necesario. Asegúrese siempre de que todos los orificios de fijación están sellados.

CAUTION: Due so many installing conditions, the water tightening of the bottom of the canopy is responsibility of the installer. Take into account the installation surface. Avoid water accumulation and seal the perimeter exposed if needed. Always, make sure that all fixing holes are sealed.

ATTENTION : En raison des multiples conditions d'installation, l'étanchéité de la surface d'installation du boîtier relève de la responsabilité de l'installateur. Tenir compte du type de surface d'installation. Empêcher l'accumulation d'eau et sceller le périmètre exposé si nécessaire. Veuillez toujours à ce que tous les trous de fixation soient scellés.

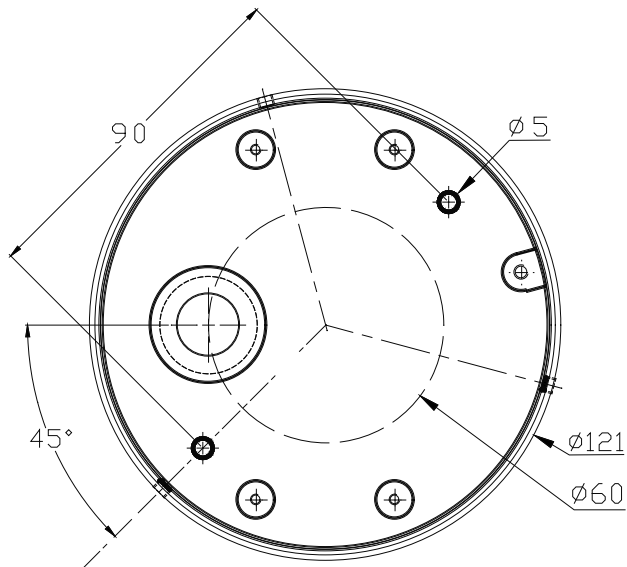
ACHTUNG: Aufgrund der vielfältigen Installationsbedingungen liegt die Verantwortung für die Dichtigkeit der Installationsfläche des Gehäuses beim Installateur. Berücksichtigen Sie die Art der Installationsfläche. Verhindern Sie Wasseransammlungen und versiegeln Sie gegebenenfalls den freiliegenden Umfang. Stellen Sie immer sicher, dass alle Befestigungslöcher abgedichtet sind.

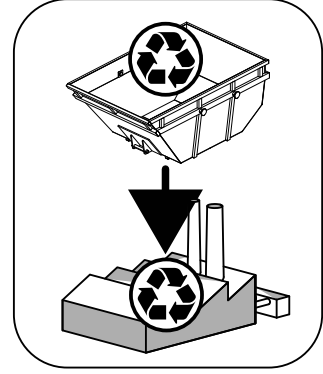
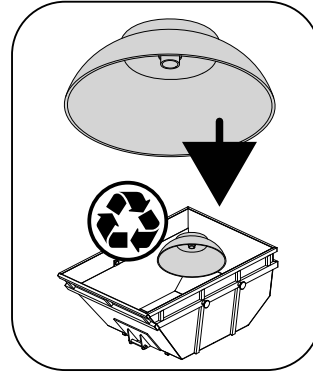
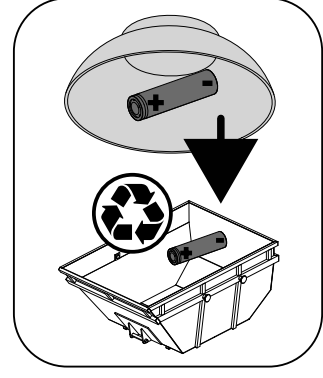
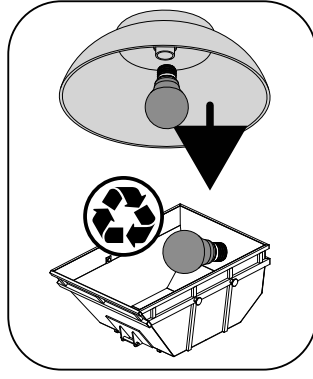
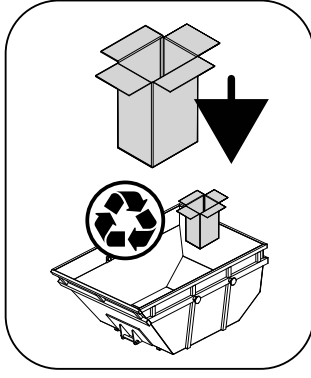
نظرًا لظروف التركيب الكثيرة، فإن إحكام غلق الجزء السفلي من المظلة من مسؤولية عامل التركيب. ضع في الاعتبار سطح التركيب. تجنب تراكم المياه وأغلق المحيط المكشوف إذا لزم الأمر. تأكد دائماً من أن جميع فتحات التثبيت محكمة الإغلاق



DIMENSIONES DE LA FIJACIÓN/ DIMENSIONS OF FIXING/ DIMENSIONS DE LA FIXATION/ ABMESSUNGEN DER BEFESTIGUNG

أبعاد التثبيت





RAEE
6616
WEEE
19406
DE 59577143

Mantenimiento

Utilice un paño de algodón ligeramente humedecido para la limpieza.

En caso de mal funcionamiento o daños, póngase en contacto con el vendedor de la lámpara.

Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

Instandhaltung

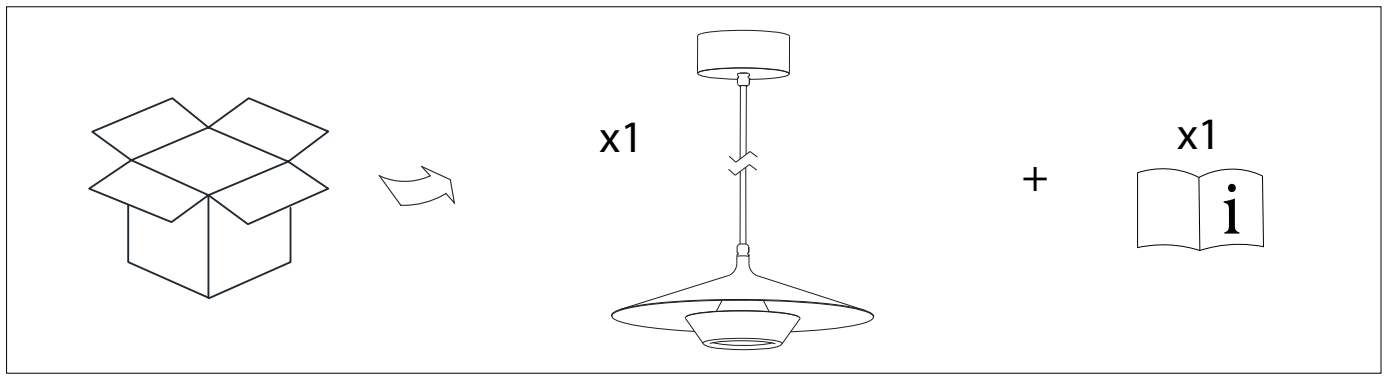
Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

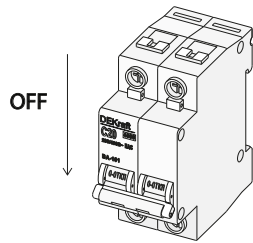
الصيانة

لتنظيف وحدة الإنارة، استخدم قطعة قماش قطنية مبللة قليلاً بالماء

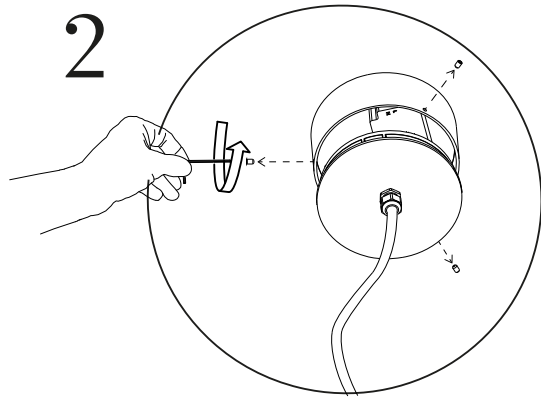
في حالة حدوث عطل أو مشكلة بوحدة الإنارة، تواصل مباشرةً مع المتجر الذي اشتريتها منه



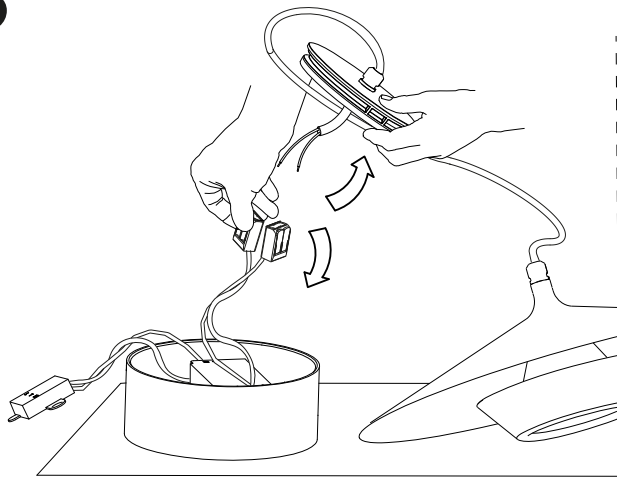
1



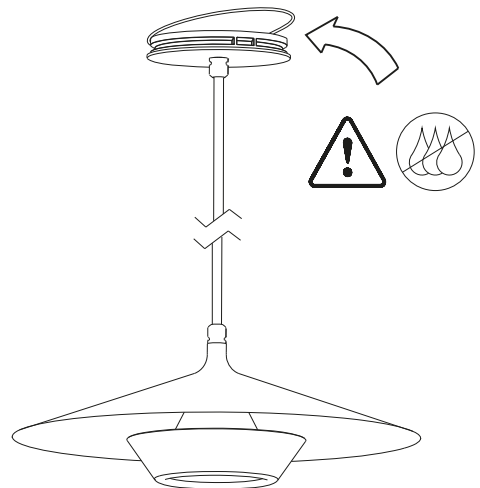
2



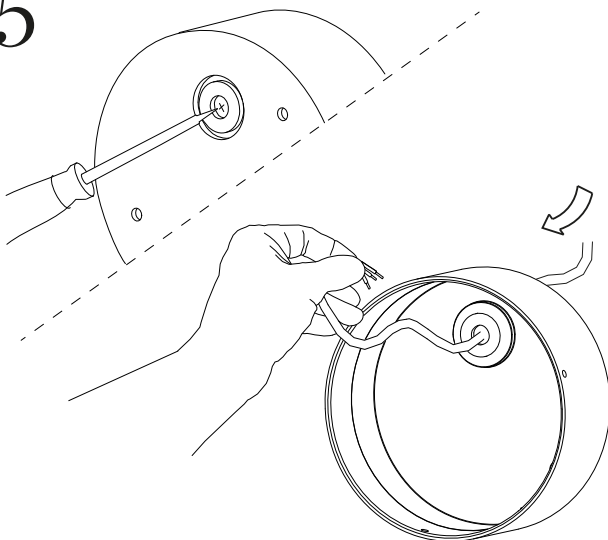
3



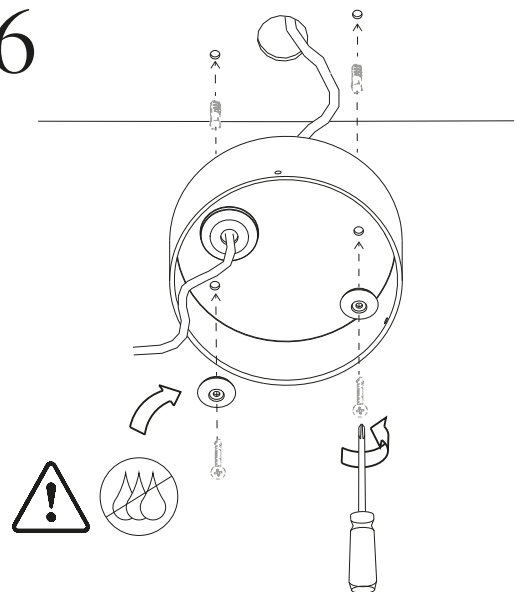
4



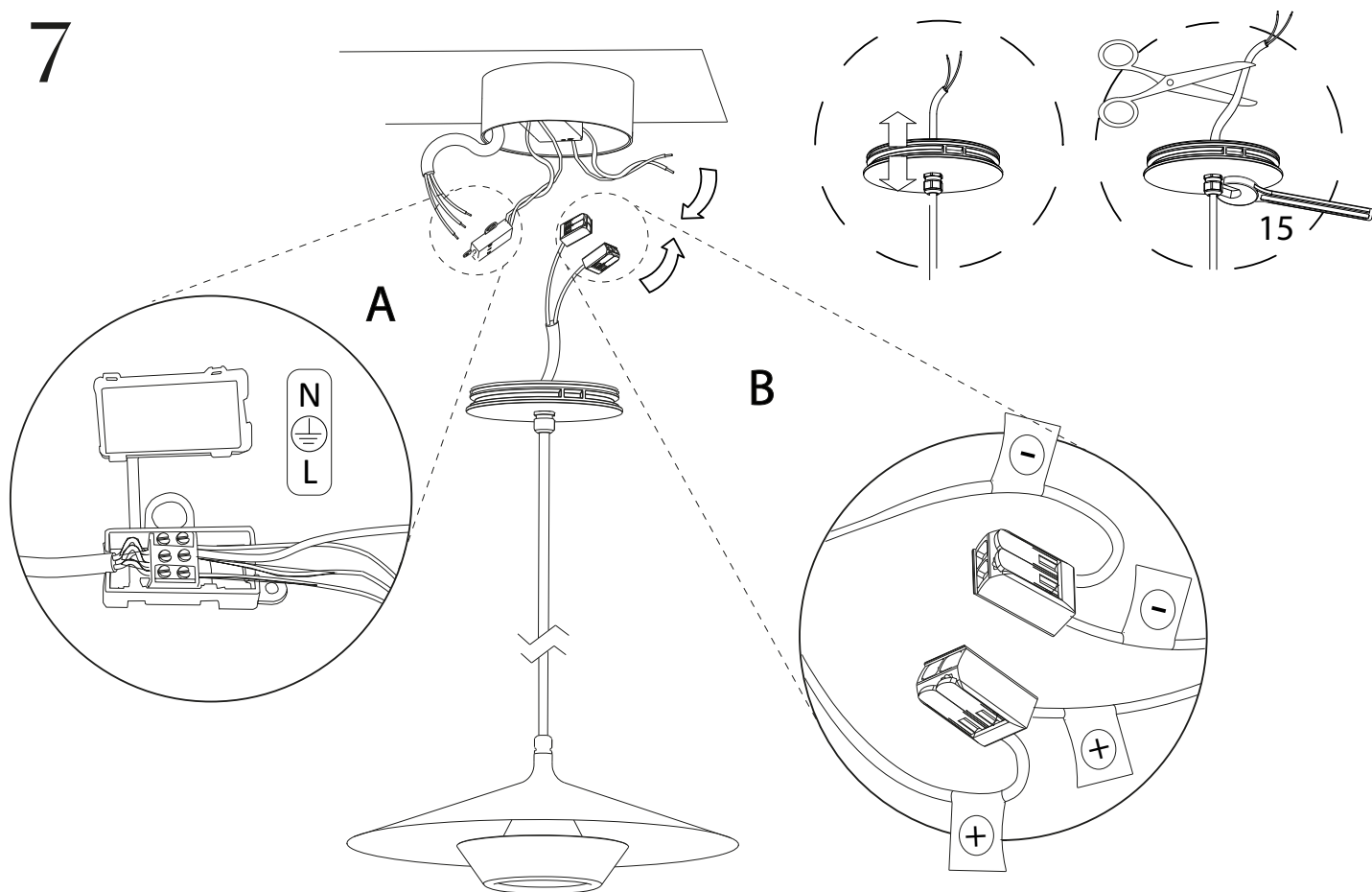
5



6



7

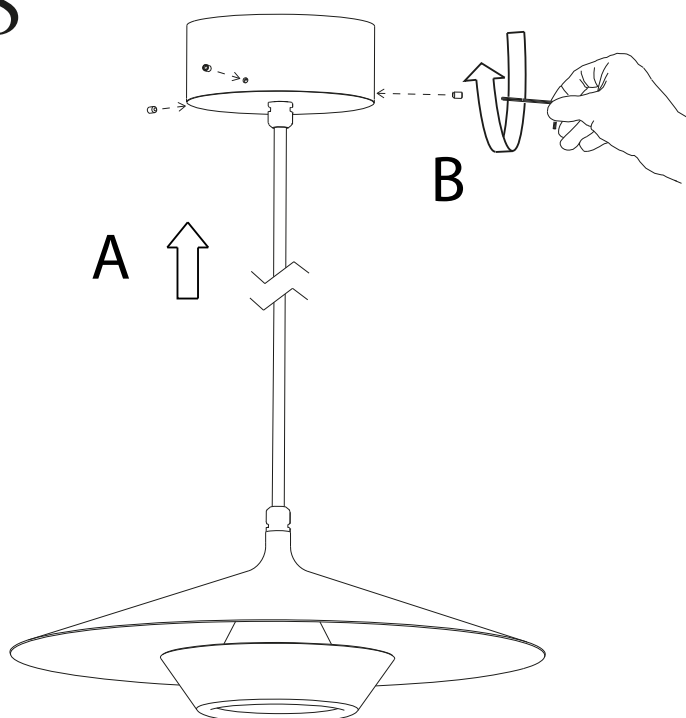


A

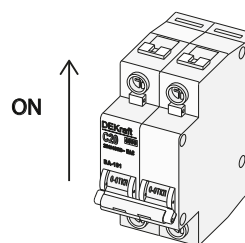
B

	COLOR DEL CABLE	WIRE COLOR	CABLE COULEUR	FARBE KABEL	لون السلك
N	AZUL	BLUE	BLEU	BLAU	أزرق
L	MARRÓN	BROWN	BRUN	BROWN	بـراون
⊕	VERDE/AMARILLO	GREEN/YELLOW	VERT/JAUNE	GRÜN/GELB	أخضر/أصفر

8



9





BOVER
BOV083

A

B

C

D

E

F

G

6

kWh/1000h



2019/2015

E

Número de registro EPREL/
EPREL registration number /
Numéro d'enregistrement EPREL /
EPREL-Registrierungsnummer: 2041160

رقم التسجيل



BOVER
BOV0085

A

B

C

D

E

F

G

13

kWh/1000h



2019/2015

E

Número de registro EPREL/
EPREL registration number /
Numéro d'enregistrement EPREL /
EPREL-Registrierungsnummer: 2041166

رقم التسجيل



Avda. Catalunya 173
Polígon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
www.bover.es

1231 Collier Road,
Suite C
Atlanta, GA 30318
United States

T. +1 (404) 924 2342
info@boverusa.com
www.boverusa.com